

BAUAKT Nr. – PRATICA EDILIZIA N. – PRATICA DA FRABICHÈ Nr. _____

Antrag auf Erteilung der Benutzungsgenehmigung	Domanda per ottenere la licenza d'uso	Domanda por ciàfè la lizènza de anuzamènt
---	--	--

Einlaufregistrierung im Protokoll
Registrazione di arrivo a protocollo
Registrazion de aròl a protocol

Prot. Nr. _____ am/li/ai _____

An das Bauamt für die zuständigen Erhebungen Si trasmette all'ufficio tecnico per gli accertamenti di competenza Al ofize tecnich por i azertamènc de competènza

Der Bürgermeister - Il sindaco - L'ombolt

Prot. Nr. _____ am/li/ai _____

An den Amtsarzt für die zuständigen Erhebungen Si trasmette all'ufficio sanitario per gli accertamenti di competenza al ofizial sanitar por i azertamènc de competènza

Der Bürgermeister - Il sindaco - L'ombolt

Stempelmarke
Marca da bollo
Martl da bol

An den Herrn Bürgermeister von Al Signor Sindaco di Al Signur Ombolt dl Comun de

Der/die Unterfertigte – Il/la sottoscritto/a – Le/la sotescrit/a

geboren am _____	nato/a il _____	nasciü/öda ai _____
in _____	a _____	a _____
Steuernummer _____	cod. fisc. _____	cod. fisc. _____
wohnhaft in _____	residente in _____	aciasé a _____
_____ Str.Nr. _____	_____ n. _____	_____ nr. _____
dem/der die Konzession zum Bau _____	avendo ottenuto la concessione per la costruzione di _____	a chël ch'al ti è gnü dé la lizènza por la costruziun de _____
in _____	_____	_____
erteilt wurde, ersucht um die Ausstellung der _____	in via _____ domanda che gli sia rilasciata la _____	a _____ damana ch'al ti vègnes relascé la _____

BENUTZUNGSGENEHMIGUNG

LICENZA D'USO

LIZENZA D'ANUZAMENT

des obenangeführten Bauwerkes. per la suddetta costruzione. por la costruziun nominada.

Dem Antrag liegen bei: Empfangsbestätigung Nr. _____ vom _____ im Betrag von € _____ über die erfolgte Einzahlung der vorgeschriebenen nichtstaatlichen Konzessionsgebühren.	Allega alla presente: Ricevuta n. _____ del _____ per la somma di € _____ comprovante il pagamento della prescritta tassa di concessione non governativa.	Ala domanda injuntel: cubita nr. _____ di _____ che demostra le paiamènt dla tassa de conzesciun nia governativa scritta dant de € _____.
---	--	--

Hochachtungsvoll. Con osservanza. Cun respet.

Am / li / ai _____

Der Antragsteller - Il richiedente - Le damanadù

GEMEINDEBAUAMT**UFFICIO TECNICO COMUNALE****OFIZE TECNICHE DE COMUN**

Auf Grund des durchgeführten Lokal-
augenscheines vom _____
wird bestätigt, dass das gegen-
ständliche Bauvorhaben _____
gemäß den beim
Ansuchen um die Baukonzession
vorgelegten Projekten, dem
Konzessionsansuchen sowie unter
Einhaltung der in der Baukonzession
Nr. _____
vom _____ enthalten
Vorschriften ausgeführt wurde.

In seguito al sopralluogo effettuato n
data _____ si dichiara che la
costruzione _____
di cui alla presente richiesta è stata
eseguita in conformità dei progetti
presentati, della domanda di
concessione nonché delle prescrizioni
contenute nella concessione edilizia
N. _____ del _____

Söla basa dl surapost fat ai _____
vëgnel detlarè che la costruziun
_____ dada dant te chësta domanda è gnüda
fata aladô di proiec presentà, dla
domanda dô la conzesciun y les
prescriziuns dades dant tla conzesciun
da frabiché nr. _____
di _____

o d e r

o p p u r e

o

Es wird das _____
_____ Gutachten
für die Ausstellung der Benutzungs-
genehmigung erteilt.

Si esprime parere _____
per rilascio della licenza d'uso.

Al vëgn dè jö arat _____
pro le relasc dla lizënza d'anuzamënt.

Den - li - ai _____

Der Gemeindetechniker - Il Tecnico comunale - Le Tecniche de Comun

AMT DES AMTSARZTES**UFFICIO SANITARIO****OFIZIAL SANITAR**

Der unterfertigte Amtsarzt erklärt auf
Grund des Ergebnisses des am
_____ vorgenommenen
Lokalaugenscheines, dass
KEINE EINWENDUNGEN
gegen die beantragte
Benutzungsgenehmigung des/der

Il sottoscritto Ufficiale Sanitario, sulla
risultanza del sopralluogo eseguito in
data _____ dichiara che
NULLA OSTA
al rilascio della licenza d'uso dello
stabile di proprietà del Sig./Sig.ra

Le sottoscrit Oficial Sanitar, söla basa
dles resultantzes dl surapost fat ai
_____ detlarëia che al
N'É NIA CUNTRA
le relasc dla lizënza de anuzamënt dl
frabicat de proprietè de

gelegen in _____
_____ erhoben werden.

sito in _____
_____ .

a _____
_____ .

o d e r

o p p u r e

o

am - li - ai _____

Der Amtsarzt - L'Ufficiale Sanitario - L'Ofizial Sanitar

Benutzungsgenehmigung
am _____ mit Nr. _____

Rilasciata la licenza d'uso il giorno
_____ col n. _____

Relascè la lizënza d'anuzamënt ai
_____ cun le nr. _____

Der Bürgermeister - Il Sindaco - L'Ombolt